



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 6 ta' Ottubru 2023
(OR. en)

13909/23

Fajl Interistituzzjonali:
2023/0339(NLE)

ACP 91
FIN 1020
PTOM 12

PROPOSTA

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	6 ta' Ottubru 2023
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2023) 556 final
Suġġett:	Proposta għal DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar il-kontribuzzjonijiet finanzjarji li għandhom jithallsu mill-partijiet għall-Fond Ewropew għall-Iżvilupp bħala t-tielet pagament parzjali għall-2023

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuż id-dokument COM(2023) 556 final.

Meħmuż: COM(2023) 556 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 6.10.2023
COM(2023) 556 final

2023/0339 (NLE)

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

**dwar il-kontribuzzjonijiet finanzjarji li għandhom jithallsu mill-partijiet għall-Fond
Ewropew għall-Iżvilupp bħala t-tielet pagament parzjali għall-2023**

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

• Raġunijiet għall-proposta u l-oġettivi tagħha

Il-proposta tikkonċerna abbozz ta' Deċiżjoni tal-Kunsill dwar it-tielet pagament parzjali tal-kontribuzzjonijiet finanzjarji għall-11-il Fond Ewropew għall-Iżvilupp li għandhom jithallsu mill-partijiet tal-Fond Ewropew għall-Iżvilupp ("FEŽ") fl-2023.

Il-11-il FEŽ u fondi oħra tal-FEŽ li għadhom miftuħin (jigifieri d-Disa' u l-10 FEŽ) huma ġestiti skont il-ġabra ta' regoli li ġejja:

- (a) il-Ftehim ta' Shubija attwali bejn il-membri tal-Grupp ta' Stati Afrikani, tal-Karibew u tal-Paċifiku ("AKP") minn naha, u l-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha min-naha l-oħra ("il-Ftehim ta' Shubija AKP-UE") kif emendat l-aħhar¹;
- (b) il-Ftehim Intern bejn ir-Rappreżentanti tal-Gvernijiet tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea, imlaqqgħin fi hdan il-Kunsill, dwar l-iffinanzjar ta' għajjuna mill-Unjoni Ewropea taht il-Qafas Finanzjarju Pluriennali għall-perjodu mill-2014 sal-2020, skont il-ftehim ta' shubija AKP-UE, u dwar l-allokazzjoni ta' assistenza finanzjarja għall-Pajjiżi u t-Territorji Extra-Ewropej li għalihom tapplika r-Raba' Parti tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea² (il-"Ftehim Intern" tal-11-il FEŽ);
- (c) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2018/1877 dwar ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-11-il Fond Ewropew għall-Iżvilupp³ ("ir-Regolament Finanzjarju tal-11-il FEŽ");
- (d) Id-Deciżjoni Nru 1/2022⁴ tal-Kumitat tal-Ambaxxaturi AKP-UE tal-21 ta' Ġunju 2022 li temenda d-Deciżjoni Nru 3/2019⁵ tal-Kumitat tal-Ambaxxaturi AKP-UE li tadotta miżuri tranżizzjonali skont l-Artikolu 95(4) tal-Ftehim ta' Shubija AKP-UE għal estensjoni oħra tal-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet tal-Ftehim ta' Shubija AKP-UE sat-30 ta' Ġunju 2023, jew sad-dhul fis-seħh tal-Ftehim il-ġdid jew sal-applikazzjoni proviżorja tal-Ftehim ta' Shubija l-ġdid bejn l-Unjoni u l-Istati AKP, skont liema tiġi l-ewwel;
- (e) Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2020/2233 dwar l-impenn tal-fondi li jirriżultaw mir-rimborzi taht il-Faċilità ta' Investiment tal-AKP minn operazzjonijiet taht id-9, l-10 u l-11-il Fond Ewropew għall-Iżvilupp⁶;
- (f) Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2022/1223⁷ dwar l-allokazzjoni ta' fondi dizimpenjati minn proġetti taht l-10 u l-11-il Fond Ewropew għall-Iżvilupp bil-ghan li jiġu ffinanzjati azzjonijiet li jindirizzaw il-kriżi tas-sigurtà tal-ikel u x-xokk ekonomiku fil-pajjiżi Afrikani, tal-Karibew u tal-Paċifiku (AKP) wara l-gwerra ta' aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna.

Id-dokumenti msemmija fil-punti minn (a) sa (f) fihom l-impenji pluriennali mill-partijiet biex jappoġġaw f'livell finanzjarju lit-teżor tal-FEŽ. Ir-Regolament Finanzjarju tal-11-il FEŽ

¹ ĠU L 317, 15.12.2000, p. 3

² ĠU L 210, 6.8.2013, p. 1

³ ĠU L 307, 3.12.2018, p. 1-21

⁴ ĠU L 176, 01.07.2022, p.88

⁵ ĠU L 1, 3.1.2020, p.3

⁶ ĠU L 437, 28.12.2020, p.188-191

⁷ ĠU L 188, 15.7.2022, p. 147

jipprevedi li jsiru kontribuzzjonijiet regolari mill-partijiet għat-teżor tal-FEŻ skont impenji finanzjarji determinati minn qabel. Il-kontribuzzjonijiet regolari jiskattaw minn Deċiżjonijiet tekniċi tal-Kunsill li jirriflettu l-implimentazzjoni ta' impenji finanzjarji deċiżi minn qabel.

Uhud mill-intestaturi fil-memorandum ta' spjegazzjoni għaldaqstant mhumiex applikabbli għal sejhiet regolari għall-kontribuzzjonijiet, bħalma hi din.

2. BAŻI LEGALI, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ

• Bażi ġuridika

F'konformità mal-Artikolu 19(5) tar-Regolament Finanzjarju tal-11-il FEŻ, il-Kunsill għandu jiddeċiedi dwar din il-proposta mhux aktar tard minn 21 jum kalendarju wara l-preżentazzjoni ta' din il-proposta, mill-Kummissjoni Ewropea li taġixxi f'isem l-Unjoni Ewropea.

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

dwar il-kontribuzzjonijiet finanzjarji li għandhom jithallsu mill-partijiet għall-Fond Ewropew għall-Iżvilupp bhala t-tielet pagament parzjali għall-2023

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra l-Ftehim Intern bejn ir-Rappreżentanti tal-Gvernijiet tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea, imlaqqgħin fi hdan il-Kunsill, dwar l-iffinanzjar ta' għajnuna mill-Unjoni Ewropea taht il-qafas finanzjarju pluriennali għall-perjodu mill-2014 sal-2020, skont il-Ftehim ta' Shubija AKP-UE, u dwar l-allokazzjoni ta' assistenza finanzjarja għall-Pajjiżi u t-Territorji Extra-Ewropej li għalihom tapplika r-Raba' Parti tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea⁸ u b'mod partikolari l-Artikolu 7(2) flimkien mal-Artikolu 14(3) tiegħu,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) 2018/1877⁹ tas-26 ta' Novembru 2018 dwar ir-regolament finanzjarju applikabbli għall-11-il Fond Ewropew għall-Iżvilupp, u li jhassar ir-Regolament (UE) 2015/323¹⁰, u b'mod partikolari l-Artikolu 19(5) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) F'konformità mal-Artikolu 46 tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2018/1877, il-Bank Ewropew tal-Investment ("BEI") għandu jibgħat lill-Kummissjoni l-istimi aġġornati tiegħu tal-impenji u tal-pagamenti taht l-istrumenti li jimmaniġġa.
- (2) Skont l-Artikolu 19(5) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2018/1877, il-Kummissjoni għandha tippreżenta proposta sal-10 ta' Ottubru 2023 li tispjega l-ammont tat-tielet pagament parzjali tal-kontribuzzjoni għall-2023.
- (3) Skont l-Artikolu 20(1) tar-Regolament (UE) 2018/1877 se jhiet għal kontribuzzjonijiet għandhom l-ewwel jużaw l-ammonti previsti fil-Fondi Ewropej għall-Iżvilupp preċedenti ("FEŽ"). Għaldaqstant jenhtieg li ssir sejha għall-fondi għall-BEI u għall-Kummissjoni skont ir-Regolament (UE) 2018/1877.
- (4) Skont l-Artikolu 152 tal-Ftehim dwar il-ħruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika ("il-ftehim dwar il-ħruġ"), ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq ("ir-Renju Unit") jibqa' Parti għall-FEŽ sal-gheluq tal-11-il FEŽ u ta' kull FEŽ preċedenti li għadu mhux magħluq. Madankollu, skont l-Artikolu 153 tal-ftehim dwar il-ħruġ, is-sehem tar-Renju Unit f'fondi dizimpenjati minn proġetti fl-ambitu tal-11-il FEŽ, meta daww il-fondi jkunu ġew dizimpenjati wara l-31 ta' Dicembru 2020, jew FEŽ preċedenti, ma għandux jerga' jintuza.

⁸ GU L 210, 6.8.2013, p.1

⁹ GU L 307, 3.12.2018, p.1

¹⁰ GU L 58, 3.3.2015, p.17-38

- (5) Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2022/2242¹¹ tiffissa l-ammont annwali tal-kontribuzzjoni li għandu jithallas mill-partijiet għall-FEŻ għall-2023 għal EUR 1 800 000 000¹² għall-Kummissjoni, u għal EUR 300 000 000 għall-Bank Ewropew tal-Investment.
- (6) Sabiex il-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni jkunu jistgħu jiġu applikati minnufih, din id-Deciżjoni jenħtieġ li tidhol fis-seħh dakinhar tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

L-ammont tal-kontribuzzjonijiet li għandu jithallas mill-partijiet għall-Fond Ewropew għall-Iżvilupp bħala t-tielet pagament parzjali għall-2023 huwa b'dan stabbilit għal EUR 500 000 000. Dan għandu jinqasam f'EUR 400 000 000 għall-Kummissjoni, u f'EUR 100 000 000 għall-BEL.

Artikolu 2

Il-kontribuzzjonijiet individwali tal-Fond Ewropew għall-Iżvilupp, għandhom jithallsu mill-partijiet għall-Fond Ewropew għall-Iżvilupp lill-Kummissjoni u lill-Bank Ewropew tal-Investment bħala t-tielet pagament parzjali għall-2023, f'konformità mal-Anness.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill
Il-President

¹¹ ID-DECIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2022/2242 tal-14 ta' Novembru 2022 dwar il-kontribuzzjonijiet finanzjarji li għandhom jithallsu mill-partijiet għall-Fond Ewropew għall-Iżvilupp għall-finanzjament ta' dak il-fond, li tispjega l-limitu massimu għall-2024, l-ammont annwali għall-2023, l-ammont tal-ewwel pagament parzjali għall-2023 u previżjoni indikattiva u mhux vinkolanti għall-ammonti annwali mistennija ta' kontribuzzjonijiet għas-snin 2025 u 2026

¹² Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2018/1877 tas-26 ta' Novembru 2018 dwar ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-11-il Fond Ewropew għall-Iżvilupp, u li jhassar ir-Regolament (UE) 2015/323 (ĠU L 307, 3.12.2018, p. 1.), l-Artikolu 20(5): "Meta jiġi applikat imghax negattiv għall-kont imsemmi fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu, l-Istat Membru kkonċernat għandu, mhux aktar tard mid-data tal-hlas ta' kull pagament imsemmi fl-Artikolu 19, jikkredita l-kont b'ammont li jikkorrispondi għall-ammont ta' tali imghax negattiv applikat sal-ewwel jum tax-xahar li jiġi qabel il-hlas tal-pagament."